



General Certificate of Secondary Education
June 2012

Polish

46851T

Unit 1 Listening Test Transcript

**Friday 18 May 2012 1.30 pm to 2.20 pm approximately
(including reading time)**

FOR INVIGILATOR'S USE ONLY

Time allowed

- 45 minutes + 5 minutes reading time before the test
- **The pauses are pre-recorded for this test.**

This is what you should do for each item.

- After the question number is announced, there will be a pause to allow you to read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording and read the questions again.
- Listen to the recording again and then answer the questions.
- When the next question is about to start you will hear a bleep like this (*).
- You may write at any time during the test.
- Answer **all** questions in **English**.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- Write neatly and put down **all** the information you are asked to give.
- Ask any questions now. **You must not ask questions or interrupt during the test*.**
- You now have five minutes to read through the question paper. You may make notes during this time. You may open your answer book now.
- **The test starts now.**

Once the recording has started, the Invigilator must not pause it **at any time** as all pauses, including the five minutes reading time, are pre-recorded.

*If candidates ask any questions at this point, the Invigilator should pause the recording until the questions have been answered. The recording should then be restarted.

-
- 1 (a) M1 W weekend wyjeżdżamy do wujka Andrzeja na wieś.
- 1 (b) M1 Wujek Andrzej ma 55 lat.
- 1 (c) M1 Spotkam się z Jarkiem, moim kuzynem.
- 1 (d) M1 Moja mama pomoże cioci Eli ugotować obiad.
- 1 (e) M1 Jestem pewien, że moja siostra będzie bawiła się z psem Apsikiem.
- 1 (f) M1 Jarek obiecał, że pójdzie ze mną w sobotę na ryby.
-
- 2 M2 Cześć Alek, czy odwiedziłeś już Marcina w szpitalu?
M1 Jeszcze nie. A ty?
M2 Byłem u niego wczoraj. Na szczęście ma tylko złamaną nogę.
M1 Jak się czuje?
M2 Nie najgorzej, nawet trochę żartował.
M1 To dobrze, odwiedzę go jutro.
-
- 3 (a) F1 Proszę mi doradzić, co mogłabym kupić rodzicom na ich rocznicę ślubu?
Coś niezbyt drogiego.
- 3 (b) F2 Musisz mi o nich trochę opowiedzieć, bo różni ludzie lubią różne rzeczy, na przykład moi rodzice bardzo lubią muzykę z lat ich młodości.
F1 Moi też, ale płytę kupiłam im w zeszłym roku.
F2 Mamy różne zegary, może taki w starym stylu?
F1 Podoba mi się, ale ... niestety, nie mam tyle pieniędzy.
F2 Na pewno ucieszą się z pięknego bukietu kwiatów.
F1 Hm ... kwiaty daje się na każdą okazję, myślę o czymś bardziej oryginalnym.
F2 To może zrób coś sama. Na przykład ... kolaż ze zdjęć, zobacz, mamy ładne ramki.
-
- 4 F2 Zosiu, taka jesteś roztargniona. Kiedy miałaś ze sobą aparat fotograficzny ostatni raz?
F1 Wczoraj wieczorem.
F2 I co dalej?
F1 Włożyłam go do torebki.
F2 Ale wczoraj nie miałaś torebki!
F1 A tak, racja. Już wiem, dałam aparat Januszowi, żeby schował go do kieszeni marynarki. A może włożył go do swojej teczki? Nie jestem pewna.
F2 Już dzwonię do Janusza, żeby sprawdzić!
-
- 5 (a) F1 Agnieszko, jak się masz?
F2 Świetnie. A ty?
F1 Bardzo dobrze.
- 5 (b) F2 Pozdrów swoją siostrę.
F1 Dziękuję, zrobię to.

- 5 (c)** **F2** Może spotkamy się jutro w kawiarni o trzynastej?
F1 Z przyjemnością.
- 6** **M2** Kasiu, czy pójdziesz w sobotę po południu ze mną do kina?
F1 Nie, nie mogę. Pracuję, pilnuję synka naszych sąsiadów. Ma trzy lata i jest naprawdę słodki. W ogóle nasi sąsiedzi są przyjemni. Mogę pójść do kina w niedzielę.
M2 Nie pamiętasz? Mówiłem ci, że w niedzielę mam pracę w kawiarni w klubie sportowym. Jak skończę, mogę za darmo pływać w basenie albo ćwiczyć na sali gimnastycznej, więc korzystam.
- 7** **F2** Czy słyszałeś, co przed chwilą mówili?
M1 Nie, rozmawiałem przez telefon.
F2 Chyba mówili coś o naszym locie.
M1 Najwyższy czas. Jesteśmy już godzinę spóźnieni, chciałbym wiedzieć, dlaczego nie ma jeszcze samolotu.
- 8** **M2** Spotykamy się przed hotelem za dziesięć minut i jedziemy autobusem do muzeum.
F2 Słuchaj, może by przełożyć zwiedzanie muzeum na inny dzień? Dzisiaj jest taka ładna pogoda.
F1 Też tak myślę. Proponuję spacer po mieście. Chcę poczuć jego atmosferę. Będę tu przecież studiować przez cztery lata.
M1 Jestem za. A ty, Filip, zgadzasz się?
M2 W porządku, ale musimy wejść na wieżę ratuszową. Wiedzie, że jest to najwyższa wieża w kraju? A po południu, zgodnie z planem, idziemy na mecz koszykówki.
- 9 (a)** **F1** Dzień dobry. Witam słuchaczy naszego szkolnego radia. Mamy kilka nowych wiadomości. Pierwsza dotyczy mundurków szkolnych. Dla chłopców białe koszule i krawaty pozostają, ale zamiast marynarki chłopcy mogą ubierać szary sweter. Dyrekcja zgodziła się na spodnie dla dziewczyn. Sukienki pozostają takie, jakie były.
- 9 (b)** **F1** Do pracowni historycznej zostały zakupione kopie obrazów królów polskich.
- 9 (c)** **F1** Szkolna stołówka zostanie odnowiona w czasie letnich wakacji.
- 9 (d)** **F1** Po szkole krążą plotki, że pani Ziemska, nasza ukochana nauczycielka języka polskiego wyjeżdża za granicę. To nieprawda, idzie na emeryturę, ale obiecuje, że będzie nas często odwiedzać.
- 9 (e)** **F1** Mało, kto wie, że siedzący obok mnie Wiktor, który prowadzi naszą listę przebojów, również komponuje muzykę. Zaraz posłuchamy jego utworu. Wiktor prosi o komentarze.

-
- 10 (a)** **F2** Dzień dobry, Filip. Czy w waszym pokoju jest wszystko w porządku?
M2 Myślę, że tak. Dlaczego pytasz?
F2 U nas jest bardzo duszno. Zadzwoiłam do recepcji, żeby zapytać, co się dzieje z klimatyzacją, ale tam nikt nie odbiera telefonu.
M2 Ciekawe, u nas dobrze działa.
F2 I jeszcze, Gosia mówiła, że w prysznicu woda leci raz gorąca, raz zimna i suszarka do włosów też jest zepsuta.
M2 Och ... To macie pecha!
- 10 (b)** **F2** Gosiu, udało ci się dodzwonić do recepcji?
F1 Niestety, nie. Znalazłam numer do obsługi technicznej, ale tam też nikt nie odbiera.
F2 Nie mogę w to uwierzyć! Zaraz idę porozmawiać z dyrektorem. Powiem mu, co myślę o jego hotelu!
- 11 (a)** **F2** Gosiu, właśnie wyszłam od dyrektora hotelu. Bardzo nas przepraszał.
- 11 (b)** **F2** Nie możemy zmienić pokoju, ponieważ nie ma już wolnych pokoi dwuosobowych.
- 11 (c)** **F2** I na koniec dobra wiadomość. Zapłacimy za pokój tylko połowę ceny.
- 12 (a)** **M1** Dzisiaj rozmawiam z panią Teresą Bartosz. Pani Bartosz jest pielęgniarką w naszym miejskim szpitalu. Dlaczego wybrała pani ten zawód?
F2 Zawsze interesowałam się zdrowiem. Chciałam zostać lekarzem, ale nie zdałam na medycynę, więc zostało mi pielęgniarstwo. Nie wiem, czy byłabym dobrym lekarzem, natomiast sądzę, że pielęgniarką jestem bardzo dobrą.
- 12 (b)** **M1** Co jest najtrudniejsze w pani pracy?
F2 Bez wątplenia praca na nocnych zmianach. Poza tym prawie nie mamy prywatnego życia. Oczywiście jest plan pracy, ale gdy koleżanka zachoruje, ja muszę przyjść, żeby ją zastąpić, bo pacjenci czekają. Nie mogę powiedzieć: są święta i chcę być z rodziną.
- 12 (c)** **M1** Czy ma pani jakieś marzenia związane ze swoją pracą?
F2 W zasadzie nie. Dawniej marzyłam, żeby mieć taką pozycję, jaką mam obecnie. Cały czas się dokształcam i biorę udział w różnych kursach, bo medycyna tak szybko się rozwija. Byłabym bardzo szczęśliwa, gdybym mogła pomóc wszystkim pacjentom, którzy znajdują się na moim oddziale. Niestety, nie zależy to tylko od personelu medycznego.
- 12 (d)** **M1** Nie myśli pani, żeby zmienić miejsce pracy? Takie są teraz modne wyjazdy za granicę.
F2 Proszę pana, pracuję w tym szpitalu już dwadzieścia lat i jestem z tego dumna. Niektórzy lubią zmiany, a ja nie chcę podejmować niepotrzebnego ryzyka. Moja młodsza siostra, która mieszka i pracuje w Belgii, nawet znalazła mi tam pracę. Ja jednak wolę to, co mam.
- 13 (a)** **F1** Ogarnia mnie przerażenie, gdy widzę, jak ludzie nie zwracają uwagi na to, jakie są składniki gotowych posiłków, które kupują w supermarketach. Oni są święcie przekonani, że ugotowanie czegoś samemu wymaga zbyt dużo wysiłku.

- 13 (b) M2** W zasadzie to dużo wiemy na temat zdrowego odżywiania się. Jest tyle programów informacyjnych w telewizji, artykułów w gazetach, książek. Problem zaczyna się w momencie, gdy tę wiedzę trzeba wprowadzić we własne życie i dobre postanowienia odkładane są z tygodnia na tydzień.
- 13 (c) F2** Jakże często widzimy otyłą mamę i jej otyłe dziecko, które przy kasie w supermarkecie niecierpliwie otwiera dużą paczkę chipsów, a mama wyjmuje z wózka jedzenie, które potem odgrzewa w mikrofalówce. Ani śladu przysłowiowego jabłka albo marchewki.
- 13 (d) M1** Ludzie często w naszym kraju mówią: 'Nie stać mnie, żeby się zdrowo odżywiać', albo 'Gotowanie jest takie trudne'. To nieprawda, sam sprawdziłem.

Telephone rings

- 14 (a) M2** Halo, tu Witkowski. Pani Magdo, proszę przeprosić wszystkich za moje spóźnienie. Stoję w korku, bo jest remont na głównej drodze. Nie pozostaje mi nic innego, jak od jutra dojeżdżać pociągiem. Niestety, zajmie mi to pół godziny dłużej.
- F1** Dobrze, panie dyrektorze, przekażę.
- 14 (b) F1** Panie dyrektorze, sprawdziłam rozkład jazdy. Pociągi są o 7.15 i o 7.45. Jutro otwiera pan konferencję o godzinie dziewiątej, więc musi pan wziąć ten wcześniejszy pociąg.
- 15 (a) M2** Pani Magdo, mam na biurku raport przedstawiający wyniki nauczania. A gdzie jest mój raport dotyczący wydatków w przyszłym roku szkolnym? Chciałem sprawdzić w nim pewne dane.
- F1** Właśnie go drukuję. Będzie gotowy za chwilę.
- 15 (b) F1** Przepraszam, panie dyrektorze, dzwoni przewodniczący Komitetu Rodzicielskiego, chciałby rozmawiać na temat zakończenia roku szkolnego. Czy mam go połączyć?
- M2** Hmm ... za pięć minut mam telekonferencję, w ogóle do końca tygodnia nie będę miał czasu. Proszę go przeprosić i umówić na poniedziałek po południu.
- 16 (a) M1** Wszyscy wiedzą, jak wygląda wielkanocna palemka, ale czy wiecie, że dawniej po poświęceniu palemki, biło się nią lekko mieszkańców domu, żeby zapewnić im szczęście przez cały rok?
- 16 (b) F1** Dziadek mówił mi, że na wsi ludzie wierzą, że w noc wigilijną o północy zwierzęta rozmawiają ludzkim językiem, ale podsłuchanie takiej rozmowy nie przynosi szczęścia.
- 16 (c) F2** W muzeum obejrzałam wystawę pisanek. Były piękne, każda z nich wyglądała jak dzieło sztuki. Dowiedziałam się od pani przewodnik, że pisanki wykonał jej sąsiad, używając do tego małego patyczka, rozgrzanego wosku i zwykłej szpilki.
- 16 (d) M2** Mama powiedziała: upiekę na święta dwa mazurki. Jakie mazurki, myślę? Mazurki komponował Szopen. Potem przeczytałem, że mazurek to tradycyjne słodkie ciasto kuchni polskiej. Piecze się je w okresie Wielkanocy.

Turn over ►

17

Example F2 Muszę stać się bardziej samodzielna, ponieważ moja mama i siostra zawsze mówią mi, jak mam postępować, a one, tak naprawdę, mało o mnie wiedzą.

17 (a) M1 Mój brat ma wielu kolegów, ciągle się z nimi spotyka i przyznam, że trochę mu zazdroszczę. Ja do tej pory nie potrzebowałem nikogo, dobrze mi było samemu z sobą. Teraz zacząłem jednak myśleć, że życie towarzyskie jest ważne. Poproszę brata, żeby zabrał mnie na jakąś imprezę.

17 (b) F1 A moi rodzice nie zauważyli, że nie jestem już ich malutką córeczką. Jest jeszcze gorzej od chwili, gdy mam chłopaka. Muszę z nimi spokojnie o tym porozmawiać. Mam nadzieję, że dojdziemy do porozumienia i wszystko ułoży się dobrze.

END OF TEST

Blank page

Blank page